



Thứ Tư, ngày 14 tháng 6 năm 2023

n° 10

NHẬT KÝ TU NGHỊ

Triều đại Thiên Chúa đang đến gần
Sống và loan báo niềm hy vọng của Tin Mừng

TỔNG TU NGHỊ LẦN THỨ 34, HỘI DÒNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI, 01-25 THÁNG 6 NĂM 2023

Thứ Ba, ngày 13 tháng 6 được bắt đầu với kết quả bỏ phiếu tham khảo Tổng Quản lý vào Thứ Hai, ngày 12 tháng Sáu. Rồi tiếp tục với phần trình bày công việc của Ủy ban Công lý và Hòa bình và cuộc họp với Ban Giám đốc Bayard.

Vào buổi chiều, Tổng Tu nghị bắt đầu bằng việc bầu chọn Tổng Quản lý, Tổng Thư ký và Tổng Biện lý. Sau đó, tiếp tục công việc theo các Ủy ban (xem “NHẬT KÝ TU NGHỊ” ngày 13 tháng 6).



Trình bày công việc của Ủy ban Công lý và Hòa bình

Ủy ban Công lý và Hòa bình trình bày văn bản đầu tiên của Tổng Tu nghị xoay quanh Hệ sinh thái toàn diện như một dấu chỉ của Nước Trời. Đó là lời kêu gọi suy tư về những nguyên nhân sâu xa của các vấn đề đang ảnh hưởng đến hành tinh của chúng ta; lời kêu gọi mỗi người và mọi người hãy “hoán cải hàng ngày”, vốn dĩ đã bắt đầu trong các cộng đoàn. Văn bản này sẽ được nghiên cứu lại, đồng thời lưu ý đến các nhận xét và đề xuất của hội đồng.

Gặp gỡ Hội đồng Giám đốc Bayard, công trình chính yếu

Trong phần thứ hai của buổi sáng, Tổng Tu nghị chào đón Hội đồng Giám đốc Bayard: Pascal Ruffenach (Chủ tịch), Florence Guémy, Jean-Marie Montel và Cha André Antoni, AA, gia nhập Bayard năm 1988 với tư cách là một nhà báo, cha trở lại Bayard với tư cách là thành viên của Hội đồng Giám đốc cho đến ngày nay, sau khi đã từng là Giám tỉnh của Tỉnh dòng Pháp.

Họ trình bày trước Tổng Tu nghị lý do tồn tại, sứ mệnh và một vài thông số của “doanh nghiệp thiêng liêng” hay “công trình kinh doanh” kỷ niệm 150 năm thành lập vào năm nay. Đề cương trình về Bayard, họ sử dụng từ “mook” (báo và sách) trong 80 từ khóa. Họ chia sẻ những thách thức của công ty: suy nghĩ về lâu dài, các câu hỏi về khí hậu, kỹ thuật số, tin tức của thế giới và của Giáo hội.



Việc thảo luận với các thành viên của Tổng Tu nghị trước hết là tập trung vào sự phát triển về mặt quốc tế của Bayard và sự hợp tác với các cộng đoàn hiện diện tại các quốc gia khác nhau.

(*) Vào tháng 9, một ấn phẩm sẽ tập hợp những đóng góp của hội thảo chuyên đề lịch sử về lịch sử của Bayard diễn ra vào tháng 3 năm 2023.

Bầu chọn các Nhân lực Tổng quyền

Bầu chọn Tổng Quản lý



Chiều hôm qua, 13 tháng 6, linh mục Alex Castro được bầu làm Tổng Quản lý. Vì không phải là thành viên Tổng Tu nghị nên Bề trên Tổng quyền gọi điện sang Sturbridge (Mỹ) để hỏi ý kiến cha về việc chấp nhận kết quả bầu chọn làm Tổng Quản lý.

Cha Alex Castro sinh ra tại Manila (Philippines) vào ngày 26 tháng 8 năm 1971.

Từng là học sinh của các Nữ tu Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời tại trường kỹ thuật San Simon ở Pampanga.

Cha theo đuổi nghiên cứu về ngôn ngữ và lịch sử, giảng dạy về tôn giáo tại Đại học Ateneo ở Manila.

Cha làm tập sinh tại giáo xứ Saint Anne và Saint Patrick ở Sturbridge (Mỹ) và khấn lần đầu ngày 28-8-2004.

Cha Alex Castro là một trong những người tiên khởi sáng lập cộng đoàn Đức Mẹ Lên Trời ở Philippines vào tháng 1 năm 2006. Năm 2009, cha hoàn thành nghiên cứu thần học tại Đại học Saint Thomas (UST) ở Manila.

Cha được Đức Tổng Giám mục Luis Antonio Tagle của Tgp. Manila truyền chức linh mục vào ngày 12 tháng 11 năm 2011 tại Giáo xứ Đức Mẹ lễ Ngũ Tuần ở Manila, Philippines. Sau khi thụ phong, cha được bổ nhiệm sang Hoa Kỳ.

Từ năm 2012 đến 2014, cha là Trợ lý Giám tập tại cộng đoàn Augustine House ở Worcester.

Năm 2014, cha được chuyển đến Trung tâm Đức Mẹ Lên Trời ở Brighton. Cha đảm nhiệm nhiều phận sự khác nhau trong tư cách quản lý của Phái đoàn Hoa Kỳ và giám đốc Chương trình Lưu trú, đồng thời là Tuyên úy Mục vụ người Philippines của Tổng giáo phận Boston.

Năm 2017, cha được bổ nhiệm làm Quản lý Tỉnh dòng, và năm 2018 là chánh xứ kiêm Giám đốc của linh địa Saint Anne và Saint Patrick ở Fiskdale.

Tổng Thư ký và Tổng Biện lý

Sau cuộc bầu chọn Tổng Quản lý, Cha Michel được tái bầu chọn làm Tổng Thư ký và Tổng Biện lý.

Cha Michel Kubler sinh ngày 21 tháng 1 năm 1955 tại Villé (Bas-Rhin, Pháp). Cha đã hoàn thành trung học tại mái ấm Sainte-Odile ở Scherwiller và tại trường trung học của giám mục Saint-Étienne ở Strasbourg (Bas-Rhin). Kết thúc học phần đại cương về Toán-Lý tại Đại học Louis-Pasteur, cha vào tập viện của dòng Đức Mẹ Lên Trời ở Strasbourg (1975). Đồng thời, cha cũng theo học thần học ở Strasbourg và sau đó ở Lyon, tốt nghiệp luận án tiến sĩ thần học được bảo vệ vào năm 1988 tại Đại học Công giáo Lyon về đề tài “Kitô học và truyền thông”.



Cha được thụ phong linh mục ngày 3 tháng 6 năm 1989 tại Écully (Rhône) bởi Đức Hồng Y Albert Decourtray.

Trong suốt quá trình đào tạo tu trì của mình, Michel Kubler đã đảm trách nhiều tác vụ khác nhau: đồng hành xã hội các gia đình Thổ Nhĩ Kỳ ở Strasbourg (1974-1977), giáo viên cộng tác bộ phận toán tại tiểu chủng viện Sibut, Cộng hòa Trung Phi (1977-1979) và trưởng hành hương giới trẻ quốc tế tại Lộ Đức. Từ 1985 đến 1988, cha điều hành trung tâm đón tiếp Valpré ở Écully (Rhône).

Tháng 9 năm 1989, Cha Michel Kubler được bổ nhiệm về Bayard Presse. Cha làm việc tại nhật báo “La Croix” vào tháng 11 năm 1989, với tư cách là một nhà báo của mảng tôn giáo. Từ tháng 7 năm 1997 đến tháng 12 năm 2009, cha là Tổng biên tập nhật báo La-Croix, kế nhiệm vị trí của cha Bruno Chenu.

Vào tháng 9 năm 2010, cha được bổ nhiệm đến Bucharest. Cho đến tháng 6 năm 2017, cha là nguyên giám đốc Trung tâm “Thánh Phêrô & Thánh Anrê”. Từ năm 2010, cha là thành viên của Groupe de Dombes.

Trong Tổng Tu nghị lần thứ 33 năm 2017, cha được bầu làm Tổng Thư ký kiêm Tổng Biện lý của Hội dòng.

Nhiệm vụ của Tổng Biện lý

Sứ mệnh được Luật Sống giao phó

“ Với sự đồng ý của Bề trên Tổng Quyền, Tổng Biện lý thực hiện tất cả các bước cần thiết với Đức Giáo Hoàng và các Thánh Bộ vì lợi ích của một tu sĩ, một Tỉnh Dòng hoặc của Hội dòng. (Luật Sống 132).

Hoạt động chính

- Chuẩn bị, trình bày, theo dõi hồ sơ được trình lên Tòa Thánh hoặc Bề trên Tổng quyền (đảm bảo rằng hồ sơ đã hoàn thành; soạn thảo bản tóm tắt hồ sơ; soạn thảo tài liệu chính thức; liên lạc với những người có liên quan)
- Trả lời các tham vấn của Bề trên Tổng

quyền hoặc của các Giám tỉnh (e-mail, thư tín, điện thoại);

- Nghiên cứu luật bầu cử của các Tỉnh dòng;
- Chuẩn bị các báo cáo cho họp Cố vấn Tổng quyền thông thường, Cố vấn Tổng quyền mở rộng, Tổng Tu nghị;
- Thực hiện các bước cần thiết với Vatican.
- Hỗ trợ đặc lực cho các Giám tỉnh khi cần xin tư vấn hoặc thông tin.

Thời khắc để nói lời cảm ơn

Sau vòng bỏ phiếu bầu này, tân Bề trên Tổng quyền, Cha Ngoa Ya Tshihemba, đề nghị các thành viên trong Tu nghị dành thời gian để nói lời cảm ơn đến Cha Benoît Grière, người sắp mãn nhiệm vụ Bề trên Tổng quyền.

Năm lời cảm ơn trong số những lời cảm ơn khác:

“Tôi xin cảm ơn Cha Benoît vì tình yêu của ngài dành cho dòng Đức Mẹ Lên Trời ngang qua cuộc đời của ngài, những lá thư của ngài để chúng ta có thể sống tình yêu của thánh Augustinô và Cha d’Alzon. Ngài đã bất chấp mạo hiểm đến thăm chúng tôi ở Bắc Kivu đang có chiến tranh.”

“Tôi chưa bao giờ thấy một Bề trên tổng quyền khóc. Tôi đã nhìn thấy ngài ở tình dòng Andine và nó đã đánh động tôi và đánh dấu lịch sử của tôi. Không phải như là dấu chỉ của sự yếu đuối mà là dấu chỉ của tình phụ tử để con cái của ngài có thể nên thánh như Cha d’Alzon mong muốn. Cảm ơn.”

“Cầu xin Chúa giữ cho trong sự đơn giản. Cảm ơn những lá thư của cha rất sâu sắc để được khai phóng.”



“Tôi muốn cảm ơn cha vì sự đơn giản, khiêm tốn và sự sẵn sàng của ngài. Mỗi lần tôi viết thư cho ngài, ngài đều trả lời. Tôi tìm thấy tình người trong ngài: ngài luôn sẵn sàng lắng nghe. Để đồng hành và cho chúng tôi những lời khuyên của ngài.”

“Tôi không biết ngài đã thao thức mất ngủ bao nhiêu vì sự không chung thủy của chúng tôi. Tôi nhân danh những anh em đã gây khó dễ cho ngài, tôi xin ngài tha thứ.”

Trình tự xử lý một văn bản của từng Ủy ban

1) Các văn bản hoặc các kiến nghị được chuẩn bị trong Ủy ban được trình bày lần đầu tiên tại Tổng hội đồng để giải thích, diễn nghĩa, bình luận, thuyết minh...

2) Sau đó, những đại biểu sẽ dành thời gian để nghiên cứu văn bản này. Các đại biểu có thể gửi các sửa đổi cho Ủy ban, một cách cá nhân hoặc theo nhóm, tuyệt nhiên chỉ bằng văn bản.

3) Ủy ban xem xét các đề xuất này và, lưu ý đến các yếu tố mới, điều chỉnh văn bản của Ủy ban, rồi gửi một bản sao cho mỗi đại biểu càng sớm càng tốt.

4) Trong Tổng Hội đồng, Ủy ban đó chứng minh cho mỗi sửa đổi được đề xuất, thái độ và phản ứng của Ủy ban.

Tác giả của một yêu cầu sửa đổi bị từ chối có quyền yêu cầu Tổng Hội đồng biểu quyết bằng cách giơ tay về chủ đề này.

5) Sau đó, cuộc thảo luận bắt đầu đến văn bản mới. Những yêu cầu sửa đổi khác sau đó có thể được trình bày, giải thích, thảo luận. Mỗi yêu cầu sửa đổi, sau một cuộc bỏ phiếu biểu thị bằng biểu quyết, được giao cho Ủy ban. Ủy ban này xem xét lại văn bản và, sau khi đã điều chỉnh, trao văn bản đó cho từng đại biểu.

6) Văn bản sửa đổi như yêu cầu một lần nữa được thảo luận tại Tổng Hội đồng.

Chỉ những yêu cầu sửa đổi được ít nhất mười đại biểu đồng ý thì mới được chấp nhận.

Một khi cuộc tranh luận kết thúc, một cuộc bỏ phiếu được thực hiện, áp dụng quy tắc được nêu trong Luật Sống 115.

Một ngày điển hình của Tổng Tu nghị

Trong tuần làm việc thứ hai này

7h30-8h00 = Điểm tâm

8h-8h30 = Nguyện gẫm + Kính sáng

9h30-10h30 = Họp chung

10h30-11h = Nghỉ giải lao

11h-12h45 = Họp chung

13h = Com trưa

15h – 16h30 = Họp chung

16h30-17h = Nghỉ giải lao

17h – 18h30 = Họp chung hoặc Ủy ban

19h = Thánh lễ và Kinh chiều

20h = Com tối

Làm việc cá nhân hoặc theo Ủy ban

(Ủy ban Điều phối Tổng Tu nghị họp mỗi tối)



“Lạy Chúa, xin cho Hội dòng chúng con luôn là nơi Tin Mừng được loan báo đúng thời và trái thời, khơi dậy trong chúng con và chung quanh chúng con niềm vui và hy vọng mà chỉ Thánh Thần Chúa mới có thể ban cho nhân loại.”

Lời Nguyện cho Tổng Tu Nghị lần thứ 34.

Bầu chọn Bề trên Tổng quyền



“Sau khi bầu chọn Cha Ngoa Ya Tshihemba, một tu sĩ đến từ Bắc Kivu làm Bề trên Tổng quyền của anh em dòng Đức Mẹ Lên Trời, chúng tôi không chỉ cảm thấy một đặc ân từ Thiên Chúa mà còn là lời

kêu gọi đồng trách nhiệm hơn để hỗ trợ ngài. Chúng tôi ấn tượng rằng các hành tinh đang xếp thẳng hàng để củng cố thêm những chờ đợi được hình thành kể từ khi bắt đầu Tổng Tu Nghị. Kivu đã là trung tâm của một số cuộc tranh luận, bao gồm cả sự nở rộ của các ơn gọi tại Đức Mẹ Lên Trời, tình hình an ninh bấp bênh sẽ khiến Kivu trở thành một “phòng thí nghiệm cho sứ mệnh” cũng như các sáng kiến của Giao Ước giao dân - tu sĩ ở giữa vực thẳm này đại nghĩa của Thiên Chúa và của con người bị đe dọa rất nhiều.

Những dấu chỉ tiên tri nào đối với Đức Mẹ Lên Trời và cho Kivuities chúng ta: Thánh Thần nói với chúng ta và chất vấn chúng ta để không chỉ đồng cảm với tiếng kêu của những người đương thời mà còn táo bạo trong những sáng kiến sẽ được thực hiện. Việc bầu chọn Cha Ngoa làm Bề trên Tổng quyền không phải là ngẫu nhiên mà là một hệ quả tất yếu buộc Hội đồng phải tìm hiểu sâu hơn về những định hướng của mình trong sáu năm tới.” Eric Kihundo, giáo dân Đức Mẹ Lên Trời, Goma (DR Congo). (anh ta đã tham gia vào tuần đầu tiên của Tổng Tu nghị).

✚

“Đối với tất cả những tham dự viên tổng tu nghị của chúng ta, lời chúc mừng về việc bầu chọn Người điều hành tối cao mới của Hội đồng chúng ta. Xin Chúa Thánh Thần tiếp tục trợ giúp anh em trong phần còn lại của công việc. Lời cầu nguyện của chúng tôi dành cho anh em, chính là anh em chú ý đến những lời kêu gọi của ngài trong khi vẫn thân thiện với ngài.

Với tân Bề trên Tổng quyền, xin ngài tín thác vào Đấng kêu gọi ngài cho sứ vụ mới này trong gia đình dòng tu của chúng ta, xin ngài yên tâm tin tưởng vào lời cầu nguyện của chúng tôi và xin ngài can đảm. Đối với người tiền nhiệm trực tiếp của ngài, chúng ta xin gửi lời chúc mừng nồng nhiệt nhất vì đã hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ trong 12 năm. Xin Chúa Thánh Thần chúc lành cho ngài với hai lời khuyên của ngài. Nguyên Nước Cha Trị đến ART, Thay mặt miền Kinshasa, Vincent Kambere, AA.

✚

“Chúc mừng cha Ngoa.

Tôi chỉ đọc nó trên

Facebook.

Xin Chúa chúc lành cho

Hội đồng AA và sứ mệnh

của Cha Ngoa”. John

Recabar, Giám đốc của

Assumption Language

College (ALC), Manila (Philippines)



✚

“Tôi vui mừng về việc bầu chọn cha Ngoa làm Tân Bề Trên Tổng Quyền của Hội Đồng chúng ta. Đó chắc chắn là một sự kiện quan trọng trong lịch sử của anh em, mà chúng tôi sẽ đo lường tất cả các hậu quả sau này. Cầu xin Thánh Linh hiển hiện ở đây và cất hơi thở của Ngài trong các bức màn. Tôi cũng muốn cảm ơn Cha Benoît vì sự mạng mà ngài đã thực hiện trong suốt 12 năm qua trong bối cảnh có nhiều thay đổi mạnh mẽ, với những thách thức lớn. Tôi cầu nguyện cho ngài khi cuộc sống của ngài sẽ bắt đầu một hướng đi mới.

Tôi ước mong cha bây giờ viết nên những trang trần đầy hy vọng, trong phần thứ hai này của tu nghị anh em. Tin Mừng tiếp tục truyền cảm hứng cho cha!” Jean-Michel Couturier, giáo dân Đức Mẹ Lên Trời, Lyon (Pháp).

TRUYỀN THÔNG ĐƯA TIN

Báo “La Croix”, ngày 12 tháng 6 năm 2023

Công văn từ Tòa thánh Vatican:

<https://www.vaticannews.va/fr/eglise/news/2023-06/le-pere-ngo-ya-tshihemba-nouveau-superieur-des-assomptionnistes.html>

CathoBel, trang Web của Hội đồng Giám mục Bỉ

<https://www.cathobel.be/.../les-assomptionnistes-ont-clu.../>

Zenith ngày 13 tháng 6 năm 2023

<https://fr.zenit.org/2023/06/13/augustins-de-lassomption-p-ngo-ya-tshihemba-clu-superieur-general/>



Nhóm chuyên ngữ tiếng Việt: cha André Tuấn, cha Phêrô Thắng

“NHẬT KÝ TU NGHỊ”

Nhóm biên tập: Bernard Holzer, Clément Löbel, Loredana Giannetti.

Ảnh: Dominique Thọ, Clément Löbel và Didier Remiot



Philippe Bordeyne

Chương trình

NGÀY 14 THÁNG 6 NĂM 2023

Sáng:

- “Đào tạo các thần học gia ngày nay cho Giáo hội” của Cha Philippe Bordeyne (*)
- Trình bày Mong muốn / Phê duyệt các văn bản + Các phương tiện liên lạc khác nhau

Chiều:

- Trao đổi xung quanh các Trợ lý + Bỏ phiếu chọn
- Trình bày văn bản về ủy ban “Người trẻ và ơn gọi»

(*) Nhà thần học luân lý, trưởng khoa Thần học Công giáo Paris, từ 2006 đến 2011, hiệu trưởng Học viện Công giáo Paris từ 2011 đến 2021, chuyên về các công nghị thượng hội đồng về gia đình (2015) và về giới trẻ (2018), Chủ tịch Học Viện Thánh Gioan Phaolô II về Khoa học Hôn nhân và Gia đình.

ĐỂ THEO DÕI TỔNG TU NGHỊ

- Trang web của Hội đồng www.assumptio.org, quản trị bởi cha Marcelo Marciel: [<marcelomarciel1@gmail.com>](mailto:marcelomarciel1@gmail.com)
- Các trang Facebook: Chapitre Général de l'Assomption
- Youtube: Augustiniani ab Assumptione

Để tham gia vào “Thư từ độc giả”, để tương tác với những công việc của các đại biểu, để đặt câu hỏi, gợi ý thông tin...

Vui lòng liên hệ: [<bernardholzeraa@gmail.com>](mailto:bernardholzeraa@gmail.com) hoặc trên Facebook.